白一平 2014 中古音转写全表

1992 转写的 2014 修订版 | 转写 | 声母与全部韵母同页展开

01 声母 | 组名 / 音类与符号分别列示；38 个字母分类完整保留

组名 / 音类	清塞 / 塞擦类	送气塞 / 塞擦类	浊塞 / 塞擦类	鼻音类	清擦类	浊擦类	其他响音类
帮组 / 唇音	幫 p	滂 ph	並 b	明 m	-	-	-
端组 / 舌尖音	端 t	透 th	定 d	泥 n	-	-	-
知组 / 舌上音	知 tr	徹 trh	澄 dr	孃 nr	-	-	-
精组 / 齿头音	精 ts	清 tsh	從 dz	-	心 s	邪 z	-
庄组 / 正齿音	莊 tsr	初 tsrh	崇 dzr	-	生 sr	俟 zr	-
章组 / 正齿音	章 tsy	昌 tsyh	常 dzy	-	書 sy	船 zy	-
见组 / 牙音	見 k	溪 kh	羣 g	疑 ng	-	-	-
影组 / 喉音	影 '	-	-	-	曉 x	匣 h　云 hj	以 y
日母 / 半齿音	-	-	-	日 ny	-	-	-
来母 / 半舌音	-	-	-	-	-	-	來 l

端组按“舌尖音”标记，传统又称“舌头音”；以、云归喉音，日、来分别归半齿音、半舌音。列名仅作类别便览，符号以所选方案为准。

02 韵母转写 | 完整写法后列「韵名 [重纽] · 韵等 · 开合」；全部格项展开

转写韵干	∅ 无韵尾	-ng 舒声	-k 入声	-j 舒声	-n 舒声	-t 入声	-w 舒声	-m 舒声	-p 入声
a	a 歌 · 一 · 開/中	ang 唐 · 一 · 開/中	ak 唐(鐸) · 一 · 開/中	aj 泰 · 一 · 開/中	an 寒 · 一 · 開/中	at 寒(曷) · 一 · 開/中	aw 豪 · 一 · 開/中	am 談 · 一 · 開/中	ap 談(盍) · 一 · 開
ae	ae 麻 · 二 · 開/中	aeng 庚 · 二 · 開/中	aek 庚(陌) · 二 · 開/中	aej 夬 · 二 · 開/中	aen 刪 · 二 · 開/中	aet 刪(鎋) · 二 · 開/中	aew 肴 · 二 · 開/中	aem 銜 · 二 · 開/中	aep 銜(狎) · 二 · 開
aew	-	aewng 江 · 二 · 中	aewk 江(覺) · 二 · 中	-	-	-	-	-	-
e	-	eng 青 · 四 · 開/中	ek 青(錫) · 四 · 開/中	ej 齊 · 四 · 開/中	en 先 · 四 · 開/中	et 先(屑) · 四 · 開/中	ew 蕭 · 四 · 開	em 添 · 四 · 開/中	ep 添(怗) · 四 · 開
ea	ea 佳 · 二 · 開/中	eang 耕 · 二 · 開/中	eak 耕(麥) · 二 · 開/中	eaj 皆 · 二 · 開/中	ean 山 · 二 · 開/中	eat 山(黠) · 二 · 開/中	-	eam 咸 · 二 · 開	eap 咸(洽) · 二 · 開
i	i 之 · 三 · 開	ing 蒸 · 三 · 開/中	ik 蒸(職) · 三 · 開/中	ij 脂 B · 三 · 開/中 脂 · 三 · 開 脂 · 四 · 開	in 真 B · 三 · 開/中 真 · 三 · 開 臻 · 三 · 開	it 真(質) B · 三 · 開/中 真(質) · 三 · 開 臻(櫛) · 三 · 開	-	im 侵 B · 三 · 開/中 侵 · 三 · 開	ip 侵(緝) B · 三 · 開/中 侵(緝) · 三 · 開
j+	-	-	-	j+j 微 · 三 · 開/中	j+n 殷 · 三 · 開	j+t 殷(迄) · 三 · 開	-	-	-
ja	ja 歌 · 三 · 開/中	jang 陽 · 三 · 開/中	jak 陽(藥) · 三 · 開/中	-	-	-	-	-	-
jae	jae 麻 · 三 · 開/中 麻 · 四 · 開	jaeng 庚 · 三 · 開/中	jaek 庚(陌) · 三 · 開/中	-	-	-	-	jaem 嚴 · 三 · 開	jaep 嚴(業) · 三 · 開
je	je 支 B · 三 · 開/中 支 · 三 · 開	jeng 清 · 三 · 開	jek 清(昔) · 三 · 開	jej 祭 B · 三 · 開 祭 · 三 · 開	jen 仙 B · 三 · 開/中 仙 · 三 · 開	jet 仙(薛) B · 三 · 開/中 仙(薛) · 三 · 開	jew 宵 B · 三 · 開/中 宵 · 三 · 開	jem 鹽 B · 三 · 開/中 鹽 · 三 · 開	jep 鹽(葉) B · 三 · 開 鹽(葉) · 三 · 開
ji	-	-	-	jij 脂 A · 三 · 開/中	jin 真 A · 三 · 開/中	jit 真(質) A · 三 · 開/中	jiw 幽 · 三 · 開/中	jim 侵 A · 三 · 開	jip 侵(緝) A · 三 · 開
jie	jie 支 A · 三 · 開/中	jieng 清 · 三 · 開/中	jiek 清(昔) · 三 · 開/中	jiej 祭 A · 三 · 開/中	jien 仙 A · 三 · 開/中	jiet 仙(薛) A · 三 · 開/中	jiew 宵 A · 三 · 開/中	jiem 鹽 A · 三 · 開	jiep 鹽(葉) A · 三 · 開
jo	jo 魚 · 三 · 開	-	-	joj 廢 · 三 · 開/中	jon 元 · 三 · 開/中	jot 元(月) · 三 · 開/中	-	jom 凡 · 三 · 中	jop 凡(乏) · 三 · 中
jow	-	jowng 鍾 · 三 · 中	jowk 鍾(燭) · 三 · 中	-	-	-	-	-	-
ju	ju 虞 · 三 · 合/中	-	-	-	jun 文 · 三 · 合/中	jut 文(物) · 三 · 合/中	juw 尤 · 三 · 中	-	-
juw	-	juwng 東 · 三 · 中	juwk 東(屋) · 三 · 中	-	-	-	-	-	-
jw+	-	-	-	jw+j 微 · 三 · 合	-	-	-	-	-
jwa	jwa 歌 · 三 · 合	jwang 陽 · 三 · 合	jwak 陽(藥) · 三 · 合	-	-	-	-	-	-
jwae	-	jwaeng 庚 · 三 · 合	jwaek 庚(麥) · 三 · 合	-	-	-	-	-	-
jwe	jwe 支 B · 三 · 合 支 · 三 · 合	jweng 清 · 三 · 合	jwek 清(昔) · 三 · 合	jwej 祭 B · 三 · 合 祭 · 三 · 合	jwen 仙 B · 三 · 合 仙 · 三 · 合	jwet 仙(薛) B · 三 · 合 仙(薛) · 三 · 合	-	-	-
jwi	-	-	-	jwij 脂 A · 三 · 合	jwin 真 A · 三 · 合	jwit 真(術) A · 三 · 合	-	-	-
jwie	jwie 支 A · 三 · 合	jwieng 清 · 三 · 合	jwiek 清(昔) · 三 · 合	-	jwien 仙 A · 三 · 合	jwiet 仙(薛) A · 三 · 合	-	-	-
jwo	-	-	-	jwoj 廢 · 三 · 合	jwon 元 · 三 · 合	jwot 元(月) · 三 · 合	-	-	-
o	-	ong 登 · 一 · 開/中	ok 登(德) · 一 · 開/中	oj 哈 · 一 · 開	on 痕 · 一 · 開	ot 痕(沒) · 一 · 開	-	om 覃 · 一 · 開	op 覃(合) · 一 · 開
ow	-	owng 冬 · 一 · 中	owk 冬(沃) · 一 · 中	-	-	-	-	-	-
u	u 模 · 一 · 中	-	-	-	-	-	uw 侯 · 一 · 中	-	-
uw	-	uwng 東 · 一 · 中	uwk 東(屋) · 一 · 中	-	-	-	-	-	-
wa	wa 歌 · 一 · 合	wang 唐 · 一 · 合	wak 唐(鐸) · 一 · 合	waj 泰 · 一 · 合	wan 寒 · 一 · 合	wat 寒(末) · 一 · 合	-	-	-
wae	wae 麻 · 二 · 合	waeng 庚 · 二 · 合	waek 庚(陌) · 二 · 合	waej 夬 · 二 · 合	waen 刪 · 二 · 合	waet 刪(鎋) · 二 · 合	-	-	-
we	-	weng 青 · 四 · 合	wek 青(錫) · 四 · 合	wej 齊 · 四 · 合	wen 先 · 四 · 合	wet 先(屑) · 四 · 合	-	-	-
wea	wea 佳 · 二 · 合	weang 耕 · 二 · 合	weak 耕(麥) · 二 · 合	weaj 皆 · 二 · 合	wean 山 · 二 · 合	weat 山(黠) · 二 · 合	-	-	-
wi	-	-	wik 蒸(職) · 三 · 合	wij 脂 B · 三 · 合 脂 · 三 · 合	win 真 B · 三 · 合 真 · 三 · 合	wit 真(質) B · 三 · 合 真(術) · 三 · 合	-	-	-
wo	-	wong 登 · 一 · 合	wok 登(德) · 一 · 合	woj 灰 · 一 · 合/中	won 魂 · 一 · 合/中	wot 魂(沒) · 一 · 合/中	-	-	-

03 读表说明与来源

分类说明：一、二、三、四为韵等；重纽 A/B 均属三等，与韵图三/四等排位不同。传统重纽 A/B 对立限相关韵的唇、牙、喉音条件；知组、章组等不适用传统 A/B 标记。
无 A/B 标签不是另一套非重纽韵或第三类。例：真韵帮母賓 A / 彬 B；知组陳与章母真不标 A/B。某方案把知组韵母与 B 类拟同，也不表示知组存在 A/B 对立。
开合说明：開、合、中分别表示开口、合口、开合中立；中立不是开口的别名。每条分类格项均保留原声母条件与分类，相同写法可在格内合列。
编排说明：格内先列完整韵母，再列「韵名 [重纽] · 韵等 · 开合」；入声括号内列本格常见底本韵目。空格表示该快照未列，不断言理论上绝不可能。
资料口径：据所选版本的开源规则，按本站校订《广韵》实见音韵地位重排；不是原著表格的复制。每一条地位均与原查询站的输出逐项核对，分类标签不等于拟音音值。
这是中古音转写，不是白一平—沙加尔上古音构拟，也不把转写串当作 IPA。作者明确说明 MC 栏不以构拟为目的。
行按去掉韵尾后的转写韵干分组；这只是字符串编排，不声称是语音学的介音、元音切分。
韵尾保留 ng、j、w 等本版写法；+ 等符号原样保留，不机械替换成 IPA。
全音节上声加 X、去声加 H；平声和入声不附该字母调号。表内韵母暂不附 X/H，入声由 -p/-t/-k 列识别。
声母、韵母列列规范分项，不直接截取完整音节。章组、日母、以母后，韵母起首 j 在音节中省写：tsyh- + -jo + 上声 → tsyhoX；韵母仍列 jo。
云母列 hj-，在完整音节中写作 h；如 hj- + -jun → hjun，hj- + -i + 上声 → hiX。不能把云母与匣母 h- 混列。
作者附表括注 A/B/C/D 分别表示平/上/去/入，是声调类别，不是重纽。本表重纽 A/B 标签另按传统分类列示。
核验作者 2014-09-20 附表的 MC 与分项括注。瓜、爽、煜、柴四项括注的切分与全表统一规则不同；本站依统一声母、韵母组织，保留相同的完整转写，核验记录列出原分项。
来源：1992 转写的 2014 修订版。开源规则与作者资料链接：
https://sites.lsa.umich.edu/ocbaxtersagart/
https://sites.lsa.umich.edu/ocbaxtersagart/wp-content/uploads/sites/1415/2025/03/BaxterSagartOCbyMandarinMC2014-09-20.pdf
https://github.com/nk2028/tshet-uinh-examples/blob/main/baxter.js